



Gebrauchsanweisung.

- 1) Hänge an die Wand ein glattes weisses Tuch oder einen weissen Papierschirm und stelle zirka 1 bis 1 1/2 Meter davon entfernt die Laterna magica auf einen Tisch. Bringt man den Apparat der weissen Wand näher als angegeben, so werden die Bilder schärfer, aber auch etwas kleiner, bei weiterer Entfernung werden die Bilder grösser, aber auch etwas undeutlicher, bei jeder Entfernung ist jedoch immer die Schärfe des Bildes durch Ein- oder Ausschieben des Objektiv-Okulars richtig einzustellen. Das Objektiv muss vollständig in die Röhre eingesteckt sein.
 - 2) Fülle die Lampe ca. 3/4 mit bestem Petroleum, schneide den Docht eben und zünde denselben zu einer kleinen Flamme an. Bring die Lampe an ihren Platz, setze den Kamin auf und wenn der Zylinder und sonstige Teile etwas warm sind, so schraube den Docht zu einer möglichst grossen Flamme; jedoch darf dieselbe nicht russen.
 - 3) Bringe die Bilder verkehrt in das hinter den optischen Gläsern befindliche Bildergehäuse. Die optischen Gläser sowie der Reflektor müssen gereinigt werden; das Zimmer muss vollständig dunkel sein.
- Ausser den bei der Laterna magica befindlichen Bild **Serie I** sind sehr empfehlenswerte Extrapilder **Serie II, III, IV, V, VI, VII**; ferner ist eine reichhaltige Auswahl von Märchen v. Man verlange ausdrücklich E. P.-Bilder und E. P.-Photos.

Instruction.

- 1° Mettre la lanterne magique devant une toile bien tendue à une distance d'environ 1 mètre à 1 mètre et demi. A chaque distance régler de nouveau l'image en tirant dehors ou dedans le tube de devant. Placer complètement l'objectif dans le tuyau.
 - 2° Nettoyer les verres optiques et le réflecteur. Remplir la lampe aux 3/4 avec du pétrole de bonne qualité. Egaliser la mèche et allumer celle-ci de manière à ce qu'elle ne produise qu'une très petite flamme. Mettre la lampe dans l'appareil et après avoir posé le cheminée à sa place, monter graduellement la mèche de la lampe, de manière à ce qu'elle produise une lumière assez grande, mais avoir bien soin qu'elle ne fume pas.
 - 3° Introduire à l'envers les tableaux derrière le tube. Il est indispensable que la pièce où se donne la représentation soit tout à fait obscure.
- La lanterne magique contient des tableaux **Série I**. Comme peintures spéciales existent encore **Séries II à VII** et toute sorte de contes. Prière de demander des tableaux „E. P.“ et E. P. Photos.

Directions for using.

- 1) Put the magic lantern on a table facing a smooth white wall at a distance of about 3 to 4 1/2 feet. At every distance the picture is to be set again in the right focus by moving in or out the front-tube. Bring the lense-tube as far as possible into the tube on the picture frame.
- 2) Clean the lenses and the reflector thoroughly, fill 3/4 of the lamp with petrol, cut the wick even and light it taking care that the flame is not too big. Put the lamp on its place, affix the chimney and light the lamp; the flame must be rather big but not soot.
- 3) Place the slide upside-down behind the lenses. The room must be quite dark.

The magic lantern contains slides **Series I**. Besides this there exist **Series II to VII** and all kind of tales. Ask for „E. P.“ slides and E. P. Photos.